

BIBLIOTECA LIRICO-DRAMATICA Y TEATRO COMICO

12083

# LAS ZAPATILLAS

CUENTO CÓMICO-LÍRICO

EN UN ACTO Y CUATRO CUADROS, EN VERSO

LIBRO DE

JOSÉ JACKSON VEYÁN

MÚSICA DEL

MAESTRO CHUECA

CUARTA EDICION

MADRID

ARREGUI Y ARUEJ, EDITORES

Federico de Madrazo (antes Greda), 15, bajo

1898

17



**LAS ZAPATILLAS**

---

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los representantes de las Galerías *Biblioteca lírico-dramática* y *Teatro cómico*, de los Sres. Arregui y Aruej, son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

---

# LAS ZAPATILLAS

CUENTO CÓMICO-LÍRICO EN UN ACTO Y CUATRO CUADROS

Y EN VERSO

libro de

JOSÉ JACKSON VEYAN

MÚSICA DEL

MAESTRO CHUECA

Representado con extraordinario éxito en el TEATRO DE APOLO  
el 5 de Diciembre de 1895

---

CUARTA EDICIÓN

---

MADRID

R. Velasco, impresor, Marqués de Santa Ana, 20

*Teléfono número 551*

1898

# REPARTO



## PERSONAJES

## ACTORES

CLARA .....	SETA. LÓPEZ (I.)
PETRA.....	SRA. VIDAL.
EL TÍO JUAN.....	SR. MESEJO (J.)
DON CANUTO.....	RODRÍGUEZ.
PEPÍN.....	MESEJO (E.)
EL SACRISTÁN.....	CARRERAS.
EL SARGENTO.....	SOLER.
EL VETERINARIO.....	ONTIVEROS.
EL BOTICARIO.....	ANGELES.
ANTONIO.....	RUESGA.
HIJA 1. <sup>a</sup> .....	SETA. SALVADOR.
PADRE 1. <sup>o</sup> .....	SR. RAMIRO.
MOZO DE MULAS.....	SOLER.

*Coro de gente del pueblo, de quintos aragoneses, de padres de familia é hijas de lo mismo*



Derecha é izquierda las del actor

---

# ACTO UNICO



## CUADRO PRIMERO

Portalón de una casa de labranza. Por el foro, abierto, se verá gran corraliza, y al fondo campos de trigo. En el segundo término izquierda, escalera que sube á los graneros, y detrás de la cual pueda ocultarse una persona. Puerta primer término izquierda. Ventana con reja grande á la derecha en segundo término. En primer término derecha arcón de cebada con tapa. Algunos aperos de labranza repartidos convenientemente. A la izquierda banco de madera.

## ESCENA PRIMERA

Aparecen DON JUAN y PETRA á la izquierda. El primero sentado en el banco y la segunda de pie á su lado. PEPIN sentado en un taburete de madera, escribiendo sobre el arcón de cebada, y DON CANUTO guiándole la mano. ANTONIO al foro como cuidando al ganado, que se supone en la corraliza

### Música

Mozo (Cruzando por el foro montado en un burro.)  
El abogado *pá* sus pleitos;  
las mujeres *pá* el fogón,  
el *melítar* *pá* la guerra  
y *pá* el campo el labraor.  
Arre, borriquito,  
vamos á la cuadra,  
que hay que comer pienso  
y hay que beber agua.

Todas las mañanas  
 rezo á San Antón  
*pá* que te liberte  
 de una indigestión.

CORO

(Dentro.)

Coge la borrica,  
 échale la albarda,  
 ponle las alforjas  
*pá* que no se caigan.  
 Vámonos á casa,  
 vamos á cenar,  
 que por la mañana  
 hay que trabajar.

### Hablado

JUAN

El cantar te ha contestao...

El labraor á su hacienda. (A Petra.)

CAN.

Lo que hace falta en los rasgos  
 es mucha delicadeza. (A Pepín que escribe.)

ANT.

Lo que hace falta es cebá,  
 con permiso, *pá* las bestias.

(Levantando la tapa del arcón y sacando una medida grande de cebada. Al abrir tirará los papeles y la carpeta. Pepín sujeta el tintero.)

CAN.

¡La enseñanza por los suelos!

PET.

¡Antonio, ten más prudencial

ANT.

Primero es la *mantención*  
 del ganao, que las letras. (Vase por el foro.)

PET.

Aquí de nada hacen caso  
 más que de granos y acémilas.

JUAN

¿Qué fué mi abuelo y mi padre?

Labradores de chaqueta.

Toa mi fortuna, ¿de dónde  
 ha salio?... ¡De la tierral

¡De esa madre cariñosa  
 que en cuanto que el sol la besa

y el trabajo la fecunda,  
 y nuestro sudor le riega,

ya está la pobre ofreciendo

*too* cuanto en su seno encierral

CAN.

El primer contribuyente

de un pueblo, tiene á la fuerza  
que mirar por él.

PET.

Es claro;

y cuando le abren las puertas  
de la política... entrar.

El Gobernador se empeña...

JUAN

Pues yo no quiero empeñarme  
y no salgo de mi aldea.

CAN.

Diputado provincial  
le han nombrado.

JUAN

¡Enhorabuena!

PEPÍN

Es que siendo diputaó  
usted, pué que á mí me hicieran  
algo...

CAN.

Sí, subsecretario.

PEPÍN

O administrador de rentas  
*estancás*, de los estancos.

JUAN

¡O director de la Denda!

PET.

Te ha votado el pueblo entero...

CAN.

La victoria fué completa.

PET.

Sin oposicón.

JUAN

La mía.

CAN.

Esa anula el acta entera;  
pero en este asunto, el pueblo  
grandes intereses juega.  
Según el trazado, el nuevo  
ferrocarril que proyectan  
debe cruzar por aquí.

JUAN

Y cruzará: ¿quién lo niega?

CAN.

Se habla de un chanchullo gordo...

PET.

*Trunfarán* las influencias.

Tienes en la capital  
tu casa.

JUAN

De una marquesa,  
nieta de unos labradores,  
que se salió de su esfera,  
y por azares políticos  
perdió su fortuna inmensa.  
Con ropas y mobiliario  
me costó cien mil pesetas.

PEPÍN

¡No voy á ninguna partel  
¡Pues tine usted ropa negra!

(Enseñándole el traje negro de levita, que habrá so-  
bre una silla.)

- PET. Lo encargué, y esta mañana  
llegó el traje de etiqueta.
- JUAN ¡Estaría yo bonito  
con levita y con chistera!
- PEPÍN ¡Já, já! Lo mismo que un santo  
con un par de castañuelas.
- PET. Vendrá el pueblo á festejarte.
- JUAN ¿Si? Pues *bien venido* sea,  
porque como yo no *voy*  
me importa poco que *venga*.  
¡Antonio!... Al granero, que hay  
que encerrar unas fanegas.  
(Sale Antonio y hace mutis con Juan.)
- CAN. Pero, tío Juanito...
- PET. ¿Quieres  
que prepare la maleta?
- JUAN Los políticos, á hablar;  
yo, á mi trigo y mi cosecha.  
¡Mientras *los canarios* cantan,  
*los gorriones* picotean!  
(Sube con Antonio por la escalera del granero.)

## ESCENA II

PETRA, CANUTO, PEPÍN, y en seguida CLARA por el foro  
derecha

- CAN. ¡Durillo está de pelar!
- PET. Tiene alas, pero no vuela.  
¡Yo me siento águila!...
- PEPÍN Y yo  
ruiseñor. ¡Amo la selva!  
(Sale Clara y deja sobre una silla una caja de car-  
tón.)
- CAN. ¡Aquí está la *ruiseñora*!
- CLARA ¡Buenas tardes, señá Petra!
- PET. *Doña*. Ya sabes, sobrina,  
que nõ soy señora á secas.
- CLARA Y qué, ¿se marchan ustedes  
á Logroño?
- PET. ¡Dios lo quiera!  
¡Ay, qué casa! ¡qué palacio!

¡qué muebles y qué arcas llenas  
de faldas de *terciopelo*,  
y corpiños que no llegan  
más que hasta aquí!

(Señala la mitad del pecho.)

Pa los bailes,

descotaos de etiqueta.

¿Te descotarías tú?

(¡Calla, que me da vergüenza!)

PEPÍN  
CLARA

PET.

¡Ay, qué palacio!

CAN.

(¡Ay, qué hambre!)

PET.

¡Qué portieres de una pieza,  
del color del *acorinto*,  
con *bolreaos* de seda,  
y qué sillones de raso  
con adornos de *antejuela*  
y *dorás* las cuatro patas  
*salmónicas* que dan vueltas!  
¡Qué sillones! ¡Y *tóos* ellos  
sin respaldo!...

CAN.

Son banquetas

antiguas.

PET.

¿Y las arañas?

PEPÍN

Pero, ¿hay arañas?

PET.

Cincuenta.

Toas de cristal *transparente*.

¡Y qué alfombras de *mosqueta*,  
tan ricas y por el suelo,  
que da compasión el verlas!

PEPÍN

¡Eso, pa que tú te enteres  
quién soy yo!

PET.

Sobre las mesas,

¡qué porcelanas de *liebres*!

PEPÍN

¡Mia tú que serán ligeras!

CAN.

De *Sevres*, quiso decir.

PET.

¡Ay, qué casa!... ¡Qué grandeza!

Y vivir en esta cuadra ..

PEPÍN

Pero, ¿es que hoy no se *conjugan*  
los verbos, señor maestro?

CAN.

Se *conjugan*. (¡Buena idea,  
si no, estoy viendo que nadie  
se acuerda de mi merienda.)

Conjugaremos los cuatro.

- CLARA Sí, nosotras la primera conjugación.
- PEPÍN Eso, amar.  
(¡Monal)
- CLARA (¡Borregol)
- PEPÍN (¡Corderal)
- CAN. Y nosotros, la segunda.
- PET. ¿*Temer*?
- CAN. ¡Un verbo que tenga la misma terminación!  
¡*Comer*, parece que llena más que *temer*!
- PEPÍN Ya lo creo.
- CAN. Conjuguemos por parejas.
- PEPÍN De aritmética y de historia cuatro preguntillas sueltas.
- CLARA Y alguna de geografía.
- CAN. Sí, lección enciclopédica.
- PET. Lo primero, á conjugar.
- CAN. ¿Estamos listos? ¡Pues venga!

### Música

- CLARA } A conjugar
- PEPÍN } el verbo amar.
- PET. } Usted y yo
- CAN. } el de comer.
- PEPÍN } No estoy seguro
- ANT. } si me acordaré.
- CAN. } En el presente de indicativo  
(Baja Antonio del granero con una criba.)  
hay tres personas, y nada más.  
Yo, que te amo;  
tú, que me quieres...  
Y yo, que vengo  
por la *cebá*.
- CAN. } (Va al arcón y llena la criba de cebada.)  
(A Petra.)  
Diga usted un tiempo  
de imperativo.
- PET. } ¡Come tú!
- CAN. } ¡Eso quisiera yo!
- PEPÍN } Si tú me amases...

CLARA Yo te amaría.  
 CAN. Si yo comiera...  
 PET. ¡Qué indigestión!  
 PEPÍN Amar me gusta á mí.  
 CLARA } Amarte es mi ilusión.  
 CAN. Comiendo se despeja...  
 PET. Y se *clarifica* la imaginación.  
 CAN. (A Petra.)  
 Cuando se dice:  
 «¡te amé, bien mío!»,  
 ¿qué tiempo es ese?  
 Vamos á ver.  
 PET. *Me se figura,*  
 señor maestro,  
 que el de la Nana  
 debe de ser.  
 PEPÍN Si no te amara...  
 CLARA ¡Me moriría!  
 CAN. ¡Me la comía!  
 PET. ¡Qué cosas tiene el profesor!  
 CAN. Díganme ustedes  
 las capitales  
 más principales  
 que tiene esta nación.  
 PET. Motril.  
 CLARA Morón.  
 PEPÍN Chinchón.  
 CAN. ¡Melón!  
 Me satisfacen  
 los adelantos  
 que han hecho ustedes  
 en todo el mes.  
 PET. *Tantismas* gracias,  
 CLARA } señor maestro;  
 PEPÍN } cumplimos sólo  
 con un deber.  
 CAN. Vamos áhora  
 á la aritmética.  
 PET. }  
 CLARA } Vamos á donde  
 PEPÍN } nos mande usted.  
 CAN. No aturullarse,  
 no amontonarse.

- CLARA Yo no hago eso.  
 PET. Yo si lo haré.
- CAN. (A Petra.)  
 Dígame cómo hace usted  
 de partir la operación.
- PET. Pues cogiendo una cuchilla  
 y atizando un golpe,  
 y se arremató.
- CAN. (A Pepín.)  
 Ahora, díganos usted,  
 ¿qué se entiende por sumar?
- PEPÍN Añidir lo que yo tengo  
 á lo que ésta tiene  
 y lo que tendrá.
- CAN. Me congratula mucho  
 tan picaresca definición.
- PET. {  
 CLARA {  
 PEPÍN {  
 Pues oiga usted la tabla,  
 que la sabemos  
 con perfección.  
 Dos y dos son siete,  
 siete y dos son seis,  
 siete y cuatro, quince,  
 y ocho, treinta y seis.
- CAN. La osa grande y la menor,  
 ¿cómo las distingues tú?
- PEPÍN Pues en que una es así de alta,  
 y la otra tiene esta *manitud*.
- (Señalando la altura con la mano.)
- CAN. (A Clara.)  
 Alumbrándonos aquí,  
 ¿cuántas horas dará el sol?
- CLARA Desde que abro yo los ojos,  
 hasta que los cierro,  
 que se obscureció.
- CAN. (A Pepín.)  
 ¿Quién fué el rey Wamba?
- PEPÍN Un chiripero,  
 que no jugaba  
 nada al billar.
- PET. ¿Qué tal el chico?
- CAN. Que con el tiempo  
 contra un pesebre

tiene que dar.

¿Quién es el hombre

(Con mucha admiración.)

que ha descubierto

lo más grandioso?

¿Vamos á ver?

PEPÍN

Yo no me acuerdo.

CLARA

Ni yo tampoco

PET.

Pus Cabriñana

tiene que ser.

PET.

CLARA

PEPÍN

CAN.

} Lo que es hoy la lección  
ha sido superior.

Basta de lección

que tengo un hambre atroz.

### Hablado

PET.

Con dos chuletas ahora

mata su debilidad. (Viendo que bosteza Canuto.)

CAN.

¡Sin su generosidad

ya hubiese muerto, señora!

PEPÍN

\*Pues está bien gordinflón (1).

CAN.

\*Eso usted se lo figura.

\*Este abdomen no es gordura.

PEPÍN

\*¿No?... ¿Pues qué es eso?

CAN.

\*¡Hinchazón!

\*Bostezando paso el día,

\*y como del aire vivo,

\*yo soy un *globo cautivo*,

\*cautivo del hambre impía.

PET.

¡Ay! si llegase á *acetar*

Juanito...

CAN.

De eso se trata.

Verá usted la serenata

que le venimos á dar.

PET.

¿De veras?

CAN.

En comisión

artistas y jornaleros,

con guitarras y panderos

(1) Cuando el artista encargado del papel de Canuto sea delgado se suprimirán las dos redondillas señaladas con asteriscos.

entonarán su canción.  
 Su orgullo despertarán,  
 y yo venciendo la murria,  
 con mi modesta bandurria  
 le haré el duo al Sacristán  
 que rascará la vihuela,  
 con el viejo Boticario  
 y el digno Veterinario  
 que toca que se las pela.

CLARA ¡Ay!... se me olvidó al entrar...

(Cogiendo la caja de cartón.)

Que le traigo al tío Juanito  
 un regalo muy bonito.

PEPÍN ¿Me lo quieres enseñar?

CLARA No.

PEPÍN ¡No tengas mala idea!

Anda, que lo quiero ver.

CLARA Pues por lo mismo, has de ser  
 el último que lo vea.

Vale el regalo un tesoro.

(Enseñándose las á Petra y don Canuto.)

PEPÍN ¡Ay, que lo veo á hurtadillas! (Asomándose.)

PET. ¡Qué bonitas zapatillas!

CAN. ¡Bordadas en seda y oro!

PET. ¡Muy lindas!

CLARA ¿Verdad que sí?

¿Y el tío?

Subió al granero.

CAN.

PEPÍN ¿Se las llevamos?

CLARA

No quiero.

Cuando bajé por aquí.

PET.

Si diputada me ven...

CAN.

¡Cuánta envidia la tendrán!

PET.

Siendo *hombre público* Juan,  
 seré *pública* también.

CAN.

Será usted la reina altiva  
 de estas vulgares paletas,  
 y... vamos por las chuletas,  
*diputada en perspectiva.*

(Vanse Petra y don Canuto por la puerta izquierda)

## ESCENA IV

CLARA, PEPÍN y á poco el SARGENTO en traje de marcha y con el fusil, por el foro

CLARA ¿Vas á darte tono?

(A Pepín, que se pasea sin hacer caso.)

PEPÍN No:

desciendo á tí y te permito que me abrases.

CLARA ¡Qué bonito!

¡Querer que le abrace yo!

Si esperas, lucido estás.

PEPÍN No tiene nada de extraño.

¡Anda, que no te regañol!

¡Que me dejo; tú verás!

CLARA Eres de lo más simplón...

(Volviéndose enfadada.)

PEPÍN Y tú eres lo más simplona...

(Viendo que no le hace caso se acerca y la abraza. Al mismo tiempo sale el Sargento.)

SARG. ¡De salud sirva, patrona,

y que aproveche, patrón!

CLARA (¡Jesús! Sale de improviso...)

PEPÍN (¡Maldita sea su estampa!

¡Este alojao se zampa siempre sin pedir permiso!)

SARG. ¿Y el patrón?

PEPÍN Arriba.

SARG. Pues

siento no *dale* la mano;

lo dicho; es un riojano

que parece un aragonés. (A Clara.)

Lo que dije el otro día,

lo repito, aunque se entere

su novio.

PEPÍN ¿El qué?

SARG. Que si quiere

mejorar de compañía.

PEPÍN ¡Zopenco!

SARG. No quieo cuestión;

pero si no pide excusa...

- PEPÍN            ¡Señor Sargento, usted abusa  
del *Miauser!*
- SARG.                            ¡Es *reminton!*
- Poco ti pueo estorbar.
- CLARA            ¿Se marcha ya?
- SARG.                            Tan contento.  
No hay *na* como ser Sargento.  
Lo que es yo no vuelvo á arar.  
¡Rediós! Quedé arregostao  
de azadones y de picos.  
A entregar mis baturricos  
en Logroño y despachao.  
Conque conservarse buenos,  
que la noche viene ya,  
y de aquí á Logroño habrá  
sus cuatro leguas lo menos.  
Adiós, amante celoso...  
libre el campo *ti* dejao.  
¡Adiós, cara de nublaol  
¡Adiós, lucerico hermoso!
- PEPÍN            ¿Vuelta otra vez?
- SARG.                            Quita de ahí  
que ya no hay quien te moleste. (Medio mutis.)  
¡Si un día riñes con éste,  
ya sabes, cuenta con mí!  
(A Clara. Pepín se vuelve furioso y el Sargento se  
marcha riendo.)

## ESCENA V

CLARA, PEPÍN y en seguida el TÍO JUAN por la escalera del  
granero

- PEPÍN            ¿Ves? ¡Repara qué temblores  
por no haberme *desahogao!*  
(Moviendo la mano.)
- CLARA            ¡Pa *desahogao* el Sargento!
- PEPÍN            Pues no le faltó ni tanto,  
pa incomodarme y coger  
la puerta.
- CLARA            ¿Ibas á dejarnos  
solos?



- que vosotros, y me aguanto!  
¡Miá que son bonitas!
- PEPÍN ¡Mucho!
- JUAN Y el *terciopelo encarnao*  
hace relucir las flores.
- LOS DOS ¡Que se las pongal...
- JUAN ¿Me lanzo?
- PEPÍN ¿A que no?
- CLARA Si no le gustan...
- JUAN ¡Pues ya me estoy descalzando!  
(Se sienta y se pone las zapatillas.)  
¡Y me están bien!
- CLARA ¡Ya sé yo  
dónde le aprieta el zapato!
- JUAN Si da lástima el pisar  
con ellas.
- PEPÍN Pues pa las manos  
no se han hecho.
- CLARA El pantalón  
hace muy mal: como es pardo...
- PEPÍN Pues aquí lo tiene nuevo.  
(Dándole el negro, del traje que está sobre la ban-  
queta.)
- JUAN ¿A que me lo pongo?
- PEPÍN Andando.  
(Se oculta detrás de la escalera que sube al granero y  
se muda de pantalón. Para abreviar el cambio de pan-  
talón, deberá llevar otro negro debajo del pardo, y  
quitarse sólo éste.)
- CLARA ¡Qué elegante que va á estar!
- JUAN ¡Qué estrecho es el condenaol
- PEPÍN Espere usted que le ayude. (Se va con él.)  
¿Tiro? (Detrás de la escalera.)
- JUAN Bien, pero no tanto,  
que es pantalón de etiqueta  
y se rasga con mirarlo.
- PEPÍN Ya está. (Sale Juan con el pantalón negro.)
- CLARA Mire usted si lucen.
- PEPÍN ¡De medio cuerpo *pa* bajo  
*paece* usted un caballero!
- JUAN La verdad es que estoy guapo.
- CLARA El pantalón pide á voces  
el chaleco. (Dándoselo.)

- PEPÍN Hay que estrenarlo.  
Fuera la chaqueta. (Tirando.)
- JUAN ¡Chico,  
que vas á arrancarme el brazol  
(Se pone el chaleco.)
- CLARA Ahora la levita.
- PEPÍN El terno:  
¡no va usted á quedarse en ambol!  
(Le ponen la levita entre Clara y Pepín.)
- JUAN Mía qué faldones. ¡Qué ganas  
de desperdiciar el pañol
- CLARA La levita está pidiendo  
otro sombrero.
- PEPÍN ¡Está clarol!  
(Cogiendo el sombrero de copa.)  
La casa nueva, no tiene  
chimenada en el tejao.  
(Le pone el sombrero á Juan.)
- JUAN ¡Me viene algo estrecho el tubo!
- PEPÍN Con el uso irá ensanchando.
- JUAN ¿Estoy así bien?
- CLARA De encima  
le han quitao á usted diez años.
- JUAN Está bien Las zapatillas  
á este traje me obligaron,  
y ahora el traje está pidiendo  
que me ponga botas.
- PEPÍN ¡Clarol!  
Pues se las pone en seguida  
y negocio despachao.  
La ropa es el tóo.
- JUAN Y el molde  
del cuerpo, no hay que tirarlo.  
(Se pasea contoneándose.)

## ESCENA VI

DICHOS, PETRA y CANUTO

- PET. ¿Vesita en casa?... ¡De fijo  
el Gobernador! (viendo por la espalda á Juan.)
- CAN. ¡Canastos!



## ESCENA VIII

DICHOS, CANUTO, el SACRISTÁN, el BOTICARIO y el VETERINARIO con bandurrias y vihuelas y CORO general de gente del pueblo. Los cuatro primeros se colocan á la izquierda, como hablando con el Coro, y se vuelven hacia Juan al decir «¡Juanito!»

### Música

CAN.	}	¡Juanito!
SAC.		mira que el distrito
VET.		necesita de tu protección;
BOT.		repara,
		que haces falta para
		que se salve la Diputación.
CORO		¡Juanito!
		mira que el distrito
		necesita de tu protección;
		repara,
		que haces falta para
		que se salve la Diputación.
VET.	}	Si te atreves
BOT.		te encargo que lleves
		un cepillo y un escobón.
JUAN		Eso es un compromiso,
		yo no puedo acetar,
		porque va á ser preciso
		barrer y fregar.
PET.		Juan, no seas zopenco,
		tú debes acetar,
		y serás diputao
		y yo <i>diputá</i> .
PEPÍN		Si me voy de aquí
		le diré á papá
		que me dé un <i>destí</i>
		de doce mil <i>rea</i> ...
CAN.		(Marcando mucho la sílaba que falta.)
		¡Les!
CORO		¡Juanito!
		mira que el distrito, etc.

(Al repetir «¡Juanito!» el Coro y las partes avanzán unos pasos hacia Juan, Petra, Pepín y Clara, que estarán á la derecha.)

- SAC. } A ver si se saca un destino  
 BOT. } *pá* este y *pá* mí.  
 CAN. } A ver si se saca otra cosa  
 VET. } *pá* menda y *pá* tí.  
 MOZAS } A ver si hace usté que el Gobierno  
 nos abra un canal.  
 MOZOS } A ver si hace usted que la empresa  
 nos ponga un ramal.  
 (A somando la cabeza por entre las de las mujeres.)  
 SAC., VET. } *Pá* este y *pá* mí.  
 CAN., BOT. } *Pá* menda y *pá* tí.  
 CORO } Esta es la ocasión  
 de comer turrón.  
 TODOS } ¡Juanito! (Avanzan otro paso hacia Juan.)  
 lárgate prontito,  
 mira que te lo manda  
 la Constitución.  
 ¡Tro-po-tropol ¡Trón!

### Hablado

- CAN. } ¡Viva el Diputado!  
 TODOS } ¡Vivaaa!  
 SAC. } ¡Es preciso!  
 BOT. } ¡Es necesario!  
 SAC. } ¡La iglesia!  
 CAN. } ¡La pobre escuela!  
 BOT. } ¡El ferrocarril!  
 VET. } ¡Los pastos!  
 CAN. } ¡Necesitamos un hombre  
 íntegro!  
 PET. } ¡Incólume!  
 SAC. } ¡Honrado!  
 JUAN } ¡Si no sé hablar!  
 BOT. } Lo que sobran  
 son palabras.  
 VET. } ¡Faltan atos!  
 CAN. } ¡Falta vergüenza!  
 BOT. } ¡Decorol!  
 VET. } ¡Corazón!  
 PET. } ¡Basta! Acetamos.  
 (Colocándose delante de Juan.)

JUAN ¡Pero, Petra!

TODOS ¡Don Juanito!

JUAN ¿Me llaman don?... Me aplastaron.  
(Ponerme las zapatillas  
me va á mí á costar muy caro.)

SAC. Es preciso un sacrificio.

BOT. ¡Señor don Juan, por Dios santo!  
El médico es homeópata,  
y desde Enero hasta Mayo  
he despachado diez céntimos  
de tila y diez de cerato.  
Un médico que recete  
ó sobra aquí el boticario.

VET. El ganao, está perdido.  
Con el ganao, no gano,  
como todo el pueblo sabe,  
ni cien pesetas al año.  
No pongo un par de herraduras  
hace veinte días largos,  
desde que herramos á fuego  
al muló del secretario  
Usté, Juanito, es el único  
que suele hacerme algún gasto.  
Protección para la ciencia  
ó sobra el veterinario.

CAN. Lo exige el pueblo.

SAC. Señor: (Muy compungido.)  
Lo iglesia no tiene un santo  
completo. San Pedro está  
sin llaves en el retablo,  
porque las rompió hace tiempo  
un chico de un ladrillazo.  
San José tiene la vara  
florecida por abajo,  
porque la humedad del suelo  
destruyó todo el dorado.  
La cátedra, ó sea el púlpito,  
está viniéndose abajo;  
la torre está resentida,  
las campanas se cascaron,  
los cepillos no funcionan  
por falta de parroquianos,  
y aunque el párroco se queja

- del párroco no hacen caso.  
 ¡Que suene en la capital  
 la voz de este vecindario  
 y cuénteles usted al obispo  
 todo lo que viene al caso!
- JUAN ¡Aunque se lo cuente al Nuncio  
 verás tú lo que sacamos!
- CAN. La escuela se hundió hace tiempo  
 (Con tono muy dramático y exagerado.)  
 y aunque luego habilitaron  
 una cuadra, sabe usted  
 que por faltas en el pago  
 el amo nos suprimió  
*los pesebres ilustrados*,  
 y yo enseñé a domicilio  
 á los chicos que dan algo,  
 bien sea dinero, ó sea  
 paja, legumbres y granos,  
 y con eso y la cebada  
 que usted me da, voy tirando.  
 ¡Protección para las letras!  
 ¡Auxilio al abecedario,  
 y que le pague el Gobierno  
 al maestro sus atrasos!
- JUAN ¡Basta! ¡En la *Deputación*  
 voy á armar el gran escándalo!
- CAN. ¡Viva don Juanito!
- TODOS ¡Vivaaa!
- JUAN ¡Antonio!
- ANT. ¿Qué manda el amo? (Saliendo.)
- JUAN ¡La tartana con la mula  
 y á Logroño!
- PET. ¡Nos marchamos!
- CLARA (¡Y yo me quedo!) ¡Ya siento  
 haberle hecho ese regalo! (Por las zapatillas.)
- PEPÍN (¡Tonta, si yo no te olvidé!  
 Voy á hacer carrera!...)
- PET. ¡Andando!
- CAN. Don Juan, me voy con usted:  
 necesita un secretario.  
 (Suena una corneta dentro.)
- JUAN ¿Tocan la corneta?
- CAN. Es que

- los quintos ya están formados  
y la música del pueblo  
va á desperdirlos tocando.
- JUAN ¡Es la trompeta del juicio  
final, que ya está cercano!  
Por si lo necesitare  
(Viendo al pasar por delante el traje pardo que habrán  
dejado sobre una silla.)  
no olvides mi traje pardo.  
(Antonio coge la chaqueta y el pantalón, la faja y el  
sombrero y figura llevarle á la tartana.)
- ANT. ¡Pues á la tartana!  
PET. ¡Espera  
me pongo el sombrero blanco!  
¡Adiós, pueblo mío!  
(Despidiéndose al hacer mntis.)
- JUAN ¡Adiós, (idem.)  
pueblo de esta! (¡Me arruinaron!)  
PEPÍN ¡Adiós... pueblo de mis padres!  
CAN. ¡Adiós... (pedazos de bárbaros!)  
(Vase detrás de Juan y Petra.)  
CLARA ¡Iré á vertel!  
PEPÍN ¡Retrechera!  
CLARA ¡Adiós!  
SAC. ¡Andando, muchachos,  
á la salida del pueblo  
á despedirlos cantando!
- BOT. ¡Viva nuestro protector!...  
TODOS ¡Vivaaa!  
SAC. ¡Viva el diputado!  
(Gritan todos ¡viva! y se retiran al foro.)

**MUTACION**

**CUADRO SEGUNDO**

Calle corta de pueblo

**ESCENA ÚNICA**

LAS MOZAS

**Música**

**MOZAS** (Cruzando la escena de derecha á izquierda.)  
A ver si me encuentra un novio  
en Logroño el señor Juan.  
Tengo que hacerle el encargo  
porque me quiero casar.

—  
¡Arre, coronela,  
que va el diputao  
y si él me lo busca  
pronto está encontrao.  
Por sus influencias  
yo me he de casar  
con un señorito  
de la capital.

**MUTACION**

## CUADRO TERCERO

Las afueras del pueblo

## ESCENA PRIMERA

Aparece ANTONIO con una vara en la mano, el SACRISTÁN, el VETERINARIO y el BOTICARIO; luego salen la SEÑA PETRA con un sombrero ridículo, cabás y manteleta antigua; el TÍO JUAN como acabó el primer cuadro, pero con botas, DON CANUTO y PEPÍN

## Hablado

SAC. ¡Aquí vienen!  
 BOT. ¡Vivaaa!  
 CORO ¡Vivaaa!  
 CAN. ¿Cabremos ahí los cuatro?  
 (Señala la tartana que se supone dentro.)  
 JUAN Sí; la tartana es muy grande.  
 CAN. Si no es tartana; es el carro  
 de la carne. Doña Petra...  
 (Indicándole que pase delante.)  
 PET. ¡Ay, Dios mío!... Yo no *cabó*.  
 CAN. No quepo, se dice.  
 PEPÍN Sí  
*quepemos*, aunque apretaos.  
 JUAN ¡Vamos!  
 SAC. ¡Que Dios ilumine  
 la frente del diputado!  
 BOT. ¡Dios le gufe!  
 JUAN Dios le ampare,  
 que no tengo suelto, hermano.  
 PET. ¿*Vuelcaremos?*  
 ANT. Es muy fácil,  
 que está el camino muy malo.  
 CAN. Si acaso *volcas*, procura  
 no *vuelcar* hacia mi lado,  
 si va doña Petra enfrente. (Oyense cornetas.)

MOZAS ¡Los quintos!  
 JUAN Ya estás andando. (A Antonio.)  
 TODOS ¡Adiós!  
 JUAN }  
 PET. } ¡Adiós! (vanse.)  
 CAN. }  
 PEPÍN }  
 ANT. ¡Coronela!  
 (Figura arrear dentro y se oyen los cascabeles.)  
 SAC. Ya están aquí los soldados.

## ESCENA II

MOZAS, SACRISTÁN, VETERINARIO y BOTICARIO. Sale la BANDA MUNICIPAL; precedida de unos cuantos CHICOS, uno pequeñito, enseñando por detrás el faldón de la camisa. Detrás de la banda salen un OFICIAL y diez SOLDADOS de infantería en traje de marcha, y por último, los QUINTOS aragoneses en traje de baturros, con varas y morrales. El Sargento sale al frente de los quintos

### Música

QUINTOS Vigen santa del Pilar,  
 no te apartes de mi lado,  
 que sin tí no sé luchar .  
 Cuando el coronel  
 dice al batallón:  
 «La nación nos manda pelear,»  
 le pedimos protección  
 á la Virgen del Pilar.  
 Y al oír tocar  
 punto de atención  
 para entrar en fuego el batallón  
 hay que verlos pelear  
 á los hijos de Aragón.

(Vanse los Quintos por la derecha y las Mozas les despiden. En el fuerte de la banda, después de la segunda copla, el Sargento grita: «¡Viva Aragón!» «¡Viva España!» contestando los Quintos y las Mozas.)

## CUADRO CUARTO

Salón en un palacio antiguo; puertas laterales y al foro. Consolas con espejos. Banquetas doradas. Sillas volantes. Por la puerta del foro se ve otro salón amueblado.

## ESCENA PRIMERA

Aparece DON CANUTO y sale por el foro ANTONIO con casacón de galones y calzón corto; lleva cuatro sillas de paja. A poco el TIO JUAN, de levita y sombrero ancho

## Hablado

- ANT. Yo creo, señor maestro,  
que no harán falta más sillas.  
(Colocándolas en hilera.)
- CAN. Pareces un guacamayo  
con esa librea antigua,  
Antonio.
- ANT. La señá Petra  
se ha *empeñado* en que me vista.
- CAN. El difunto era más grande.  
Bien; si viene gente, avisa;  
y al entrar alguien, saluda  
haciendo una cortesía.
- ANT. ¿Y le doy la mano?
- CAN. ¡No!  
Se toman el pie en seguida.  
Saludas con elegancia... (Haciendo un saludo.)
- ANT. ¡Bien!
- CAN. Y anuncias la visita.
- ANT. ¿Quién dirá, al verme, que ayer  
iba en mangas de camisa?
- CAN. No te desnudes, Antonio.
- ANT. ¿Yo desnudarme? ¡En seguida!  
(Vase por el foro y sale el tío Juan por la derecha.)
- CAN. ¡Nuevo pueblo! Nueva casa;  
ropa negra nuevecita.  
Todo nuevo, pero el hambre

- invariable. ¡La mismal (Bostezando.)  
Señor don Juan. (viéndole salir.)
- JUAN Yo estoy malo,  
don Canuto de mi vida.  
¡No he dormío en toa la noche!  
Me parece que no es mía  
esta casa; ando asustao.  
¿Pues y la cama maldita?  
¡Mia tú que un jergón de hierro  
con resortes que se estiran  
y se encogen, y te están  
siempre empujando *pa* arriba!  
¡Y que no te pues mover,  
porque bailas de seguida!  
¿Donde están los trespuntines  
de paja!... La paja abriga.  
CAN. Y alimenta más el sueño.  
JUAN ¿Y cubrir con cortinillas  
de sea toa la cama?  
Vamos, que no se respira,  
y que te ahogas si no asomas  
la nariz por las rendijas.  
¿Y el entredós que me han puesto  
á los pies, de pluma fina?  
CAN. ¡El *edredón!* (Imitando la pronunciación francesa.)  
JUAN Una almohada  
*pa* los pies, y tan grandísima  
que no hay quien descansa. A mí  
me estorba ese peso encima.  
¡*Quio* libertad! Me sofocan.  
la corbata y la levita.  
¿Y mi mujer?  
CAN. Las mujeres  
sofocan más todavía.  
JUAN Es que pregunto por ella.  
CAN. ¡Ah, ya! Interroga, no afirma.  
Pues su señora mujer  
me ha dado la gran paliza,  
haciéndome repartir  
esta invitación finísima  
por los centros oficiales,  
sin dejar una oficina.  
(Sacando una esquila.)

- JUAN            ¿*Envitaciones?*  
 CAN.            (Leyendo.)   «Don Juan  
                   Gómez y Petra García,  
                   diputado y diputada  
                   consorte, por Tudelilla,  
                   le ofrecen su domicilio  
                   matrimonial, y le avisan  
                   que á las cuatro de la tarde  
                   daremos un te en familia,  
                   esperando que nos honre  
                   con su amable compañía »  
                   Tal como me las dictó,  
                   sin enmienda, van escritas.
- JUAN            ¿Conque un te?  
 CAN.            ¡Lo más barato  
                   que da la gente política!
- JUAN            ¿Y vendrán?  
 CAN.            Creo que no,  
                   si hemos de hacerle justicia  
                   al elemento oficial.
- JUAN            ¿Y Petra?  
 CAN.            Está entretenida,  
                   probándose unos vestidos  
                   de baile, de fecha antigua,  
                   que á la anterior propietaria  
                   sin duda pertenecían.  
                   Pepín se ha puesto el *smoking*  
                   que con esta levitita  
                   compramos esta mañana,  
                   y buena falta me hacía.  
                   ¡Levita de concejal,  
                   de esos de la manga anchita!
- JUAN            ¡Me arruinan en dos semanas!  
                   ¡Ya lo creo que me arruinan!
- CAN.            ¿Y qué hago yo en la sesión?  
                   Pues la cosa es bien sencilla.  
                   El Gobernador preside:  
                   usted dice lo que él diga;  
                   usted vota lo que él vote...  
                   Corriente.
- JUAN            Y la nueva línea  
 CAN.            cruzará por nuestro pueblo  
                   según el trazado indica.

- JUAN ¡Ay, don Canuto, yo estoy  
desfalleció!...
- CAN. ¡No siga!  
Desfallecimiento, el mío.  
El tubo de la cocina  
tanto tiempo abandonado...
- JUAN ¿Qué le pasa?
- CAN. ¡Que no tira,  
y estoy con el desayuno!  
Las tres. La hora consabida.  
¡Dios me coja confesado.
- CAN. ¿De pavero con levita?
- JUAN Es verdad. ¡Deme usted el tubo!  
(Canuto le da el sombrero de copa, que estará sobre  
una consola.)  
¡Con qué gusto me pondría  
la chaqueta!
- CAN. Vamos juntos.
- JUAN ¿Me acompaña?
- CAN. Hasta la esquina.  
Voy por un kilo de te  
y cuatro de pastas finas.  
¡Valor, señor diputado!  
¡Al que le chille, le chillal!
- JUAN ¡Desde la Diputación,  
á la cárcel!
- CAN. Esa misma  
dirección llevaron muchos,  
pero hoy ya no se castiga.  
(Vanse por el foro derecha.)

## ESCENA II

Pausa corta y salen CLARA y ANTONIO

- ANT. ¿Clara, tú *po* aquí?
- CLARA ¡He venío  
en el carro de mi prima  
por sorprender á Pepín,  
y á mi tío, y á mi tía!  
¡Chico, qué lujol...
- ANT. Uniforme

de ministro de Marina.  
 Parezco yo el *deputao*  
 y mi amo el sirviente... ¡Miral  
 (Señalando la segunda izquierda.)  
 ¡Mira tu novio!

CLARA

¡Pepín!

¡Ay, si no lo conocía!  
 ¡*Toos* desfiguraos! Pues luego  
 verás tú la señorita.

CLARA

¡Vete, déjame con él!

(Vase Antonio foro derecha.)

¿Me habrá olvidado en un día?

(Se retira al foro y sale Pepín de "smoking", vestido  
 ridículamente, con camisa ordinaria y zapato blanco.)

### ESCENA III

CLARA y PEPÍN

#### Música

CLARA

Es Pepín. Es mi amor.

PEPÍN

Ella aquí. ¡Me partió!

CLARA

¿Por qué no me miras,  
dime, por qué?

PEPÍN

Yo no recuerdo  
quién es usted.

CLARA

No seas cruel,  
no seas así;no me hagas llorar,  
no me hagas sufrir.

PEPÍN

¿Sabe usted quién soy yo?

CLARA

Sí lo sé.

PEPÍN

No, señor.

Yo no soy Pepe,  
sévalo usted

CLARA

Pues, ¿con quién hablo?

PEPÍN

Con don José. (Con mucho énfasis.)

Quando me lanzo á la calle  
 con el *futraque* y el *clá*,  
 todas las niñas se asoman

- sólo por verme pasar.  
Unas á otras se dicen:  
«¡Qué chico más resalao!  
de la sal que va tirando  
voy á coger un puñao.»
- CLARA Nunca me lo figuré  
que te volvieras así.  
Ya lo sé que desde hoy  
he muerto yo para tí.  
Puesto que así me desprecias,  
al pueblo me volveré,  
y si tú aquí te diviertes,  
yo allí me divertiré.  
Y cuando vaya á rondarme  
el nieto del alguacil,  
abro el balcón y me asomo,  
sin acordarme de tí.
- PEPÍN Eso, no.  
CLARA Eso, sí.  
Pero no quiero marcharme  
sin llamarte coquetón,  
inconstante, presumido,  
orgullosa y trapalón.  
Y como antes me digiste:  
«Yo no sé quién es usted»,  
si te falta la memoria  
yo te lo recordaré.  
¿Te acuerdas cuando á la fuente  
me venías á buscar,  
y una mañana que no fui,  
—no lo niegues, no—  
¿te pusiste á llorar?  
¿Recuerdas cuando me hablaste  
una tarde en el jardín  
de que en el mundo no había nadie  
que me adorase como Pepín?  
PEPÍN ¡Que cara tan retrechera,  
qué boquita, qué nariz,  
qué chiquitito tiene el pie,  
qué bonitá está  
cuando mira de *perfil!*)  
CLARA Adiós, que me voy al pueblo,  
que lo pase usted muy bien,

- PEPÍN y si se casa, como lo espero,  
dichoso sea con su mujer.  
Yo no quiero que te vayas,  
Clara mía, de mi lao,  
porque si esto sucediera  
me moría *suicidio*.  
Y como antes me dijiste  
orgullosa y trapalón,  
*pa* que veas que te engañas  
voy á darte una lección.  
Sabes que en el pueblo  
no se charla más,  
de que si te quiero  
como un animal.  
Dí si á alguna moza  
hice yo el amor  
en los cuatro años  
que hablamos los dos.
- CLARA Pues, entonces, ¿por qué causa  
me quisiste atormentar?
- PEPÍN Por ver...
- CLARA ¿El qué?
- PEPÍN Si tu amor era verdad...
- CLARA ¿Pues no sabes, Pepe mío,  
que de amor muero por tí?  
¿Verdad?
- PEPÍN ¡Verdad!
- CLARA De placer no *cabo* aquí.  
Yo te quiero mucho.
- PEPÍN Yo te quiero más.
- CLARA Eso con el tiempo,  
Pepín, se verá.
- PEPÍN Voy á por el cura  
en un santiamén,  
*pa* que arregle la manera  
de que seas mi mujer,  
De que sea tu mujer.
- CLARA Cuando volvamos al pueblo  
como lo manda el Señor,  
ya verás quién es tu Pepe.
- PEPÍN Ya verás tú quién soy yo.  
Y cuantos más días pasen
- CLARA

. más nuestro amor crecerá,  
 y moriremos diciendo...  
 LOS DOS } Siempre tú  
 mi cariño serás.

## ESCENA IV

DICHOS y en seguida PETRA por la segunda izquierda, con traje antiguo de baile, muy descotada y con adorno de plumas en la cabeza

### Hablado

PEPÍN ¡Mi madre llega!  
 CLARA ¿Tu madre?  
 Si más parece una pava real. (Mirando hacia la puerta segunda izquierda.)  
 PEPÍN ¡Como que trae cola y la cabeza emplumada!  
 (Clara se retira al foro y sale Petra.)  
 PET. ¡Para dar un té, yo creo que el traje es de fianza!  
 ¡A buenas formas, á mí ni la primera me gana! (Mirándose al espejo.)  
 Futuro gobernador, ¿cómo me encuentras?  
 PEPÍN ¡Muy guapa!  
 De tal astilla tal palo.  
 CLARA ¡Y muy elegante!  
 (Bajando al laço de Petra, que se sorprende al verla.)  
 PET. ¡Clara!  
 ¿Tú aquí?  
 PEPÍN La querencia mía, pues, que á la pobre la arrastra.  
 PET. ¿Pero en ese traje?  
 CLARA El mío.  
 PET. ¡Infeliz! ¿Con esa facha te presentas?  
 CLARA Si á Pepín le gusto así.  
 PET. Le gustabas.  
 Hoy, don Pepito, no es

lo que ayer; las cosas cambian.  
El mundo da vueltas.

(Da una vuelta, mirándose la cola del vestido.)

CLARA

(Cortada.) Yo...

PET.

Unos suben y otros bajan.

Hoy tiene pa el porvenir

aspiraciones más altas,

y á la buena *entendedera*

con media *indireta* basta

(Clara se lleva el pañuelo á los ojos.)

PEPÍN

¡Borríca, no llores tú! (Tocándole la cara.)

PET.

¡Pepe!

PEPÍN

Fué un mimo en la cara;

la he tocao con la punta

de los dedos.

PET.

No hace falta.

Cuando hay obstáculos entre

primos, no se tocan nada.

CLARA

(Yo tengo la culpa.)

PEPÍN

(¡Tonta!)

PET.

Va á venir la flor y nata

del *alimento oficial*.

Yo estoy en traje de gala.

PEPÍN

Y yo de media... No tengo

faldones en la casaca.

PET.

¡Y ese maestro, señor,

que no viene con las pastas!

PEPÍN

¿Pastas don Canuto?... ¡Pues

se las come!

PET.

¡Eso faltaba!

## ESCENA V

DICHOS y DON CANUTO con tres cucuruchos grandes de papel blanco

CAN.

Aquí estoy yo. (Lo que ahoga tragarse un kilo sin agua.)

PET.

¡Gracias á Dios! ¿Viene todo?

CAN.

¡Todo! (Creí que no pasaba.)

(Haciendo esfuerzos por tragar.)

PET.

Tres de pastas y el de te...

(Contando los paquetes.)

¡Falta un kilo!

- CAN. No, no falta.  
lo traigo conmigo. (Pugnando por tragar.)
- CEP. ¿Dónde?
- PAN. Desde aquí hasta la garganta.  
(Señalando el estómago.)  
El que no tiene más manos  
en donde puede se guarda  
los paquetes.
- PET. Vamos dentro  
á ayudar á las muchachas.  
Se necesita una mesa  
muy grande.
- CAN Y una tinaja  
mayor, si es que ha de escaldarse  
el kilo de te.
- PET. Tú, Clara,  
escóndete en la cocina.
- CAN. ¿Chica, tú aquí?  
(Reparando en ella, que se había retirado al foro)
- CLARA Por desgracia.
- CAN. Sujétame el cucurucho  
de la izquierda, no se caiga.  
(Petra y Pepín entran por la izquierda.)
- CLARA ¿Cargado usted de ese modo?
- CAN. Yo tengo muy buena pasta,  
ya sabes... ¡Y el confitero  
tampoco las tiene malas!  
(Cogiendo una pasta y comiéndosela; Clara hace mutis  
por la izquierda.)

## ESCENA VI

CORO DE PADRES de familia é HIJAS de lo mismo. Ellos viejos, y representan por el traje empleados de poco sueldo, y ellas con trajes de señoritas cursis

### Música

- CAN. Aquí están los convidados,  
los tendré que recibir.  
Adelante, caballeros.  
Bien venidos.



llevamos sin necesidad,  
y lo probamos evidentemente,  
pues ya ve la gente  
que aquí no hay cristal.

(Metiendo el dedo por el hueco del cristal.)

PADRES

Teniendo un ápice  
de ilustración y táctica,  
sabrás encontrar un cónyuge  
mi niña bella y lánguida;  
y si el Altísimo  
le da pupila y cháchara,  
al hijo de don Juan  
le roba el corazón  
y yo aseguro el pan  
en la Diputación.

HIJAS

Mis gracias múltiples  
y mi beldad seráfica,  
encontrarán un cónyuge  
que una á la mía su ánima.  
Si diplomática  
me caso con el joven don José,  
seré reina del mundo  
y tendré vasallos  
y tendré caballos  
y lujoso tren.

Al salir Pepito,  
pollito  
bonito,  
me pondré coqueta  
y muy pizpireta,  
y al mirarle así,  
muerto ya por mí,  
me dirá: «Bonita,  
esa miradita  
se ha clavado aquí.»

PADRES

Al salir Pepito,  
pollito  
bonito,  
se pondrá coqueta  
y muy pizpireta,  
y al mirarle así,  
tengo para mí  
que se hará la boda

por ferrocarril.  
 Teniendo un ápice  
 de ilustración y táctica,  
 sabrá encontrar un cónyuge  
 mi niña bella y lánguida;  
 y si el Altísimo  
 le da pupila y cháchara,  
 al hijo de don Juan  
 le roba el corazón  
 y yo aseguro el pan  
 en la Diputación.

HIJAS

Ya me contoneo,  
 ya rica me creo,  
 ya mujer me veo  
 de ese buen señor.

PADRES

Esa es la verdad,  
 con su habilidad  
 hecho ya me, veo  
 un gobernador.

HIJAS

Como yo suspire,  
 como yo le mire,  
 le hago que delire  
 loco por mi amor.

PADRES

Tienes que intrigar,  
 tienes que triunfar,  
 pues si no te casas,  
 ¿qué voy á hacer yo?

## ESCENA VII

EL CORO y CANUTO que sale foro izquierda

### Hablado

CAN. Señores, en el salón  
 espera la diputada  
 y el hijo del diputado.

PAD. 1.<sup>o</sup> (¡Buena proporción!)  
 HIJA 1.<sup>a</sup> (¡Qué gangal!)

CAN. A probar las pastas múltiples  
 y de la tetera máxima,

apurad á sendos sorbos  
perfumadísima taza.

(Les indica que pasen por el foro izquierda y vanse saludándole ridículamente al pasar.)

## ESCENA VIII

CANUTO y en seguida JUAN por la segunda derecha con el traje  
en desorden y el SARGENTO

- CAN. ¡Cómo entona y qué finura  
le da á uno un kilo de masal
- JUAN Ya estoy aquí. ¿Vengo vivo?
- SARG. Gracias á mí.
- JUAN Muchas gracias.
- SARG. ¡Rediós, veinte para uno  
no le pegan en mis barbas!
- CAN. Pero, ¿qué le ha sucedido?
- JUAN Se han puesto de pie en la sala  
y pedían mi cabeza.
- SARG. Sí que la pedían.
- CAN. ¡Cascaras!
- JUAN No se la dí, por supuesto
- SARG. ¡Otra! Cualquiera va á *dala*.
- JUAN En cuanto vieron que yo  
la legalidad votaba  
y destruía mi voto  
túo el enjuague y toa la trampa,  
un caballero con voz  
de cotorra constipada,  
dijo: «Ese hombre está vendido.»  
Me llamó *incociente* y *masa*.  
Me puse de pie en la silla.  
«Hay que pedir la palabra»  
me dijo. «Pues me la tomo  
pa decirle á usté canalla,  
y llamarles sinvergüenzas  
á toos los que son la causa  
de la infiltración.» No quise  
llamarles ladrones.
- CAN. Basta
- JUAN con eso.
- JUAN Pues en lugar

de pegarme, se levantan  
y me dan estas tarjetas  
ofreciéndome la casa. (Sacando varias tarjetas.)

CAN. Eso es que le desafían.

SARG. Pues si ofendió cara á cara,  
¿por qué dejan los insultos  
de hoy *pa vengarlos* mañana?  
¿Y el Gobernador?

CAN.  
JUAN

Pues ese  
me sacó de allí en volandas,  
y me dijo, dice: «Amigo,  
vuélvase usted á su casa.»  
Pero al salir por la puerta,  
más de veinte me aguardaban.

SARG.

*Pa zurrarle*; pero yo  
que estaba en la misma plaza  
con seis de Calatorao,  
tres de Ricla y dos de Jaca,  
(Indicando con la acción lo que dice, y amenazando  
indistintamente á don Juan y á Canuto, que retro-  
ceden.)

me puse al patrón detrás,  
echaron mano á la faja,  
y sin sacar herramienta  
más que dar cuatro guantadas,  
tres palos, cinco empentones  
y dos puntapiés en salva  
la parte, desalojemos;  
quedó tóo como una balsa  
de aceite; *li hi dao escolta...*  
y ya está el patrón en casa

## ESCENA IX

DICHOS y CLARA por la segunda izquierda

CLARA ¡Tío Juan!

JUAN Chiquilla, ¿tú aquí?

CLARA Vine y me echan de la casa. (Muy triste.)

JUAN ¿Quién?

CLARA Mi tía, porque vengo  
con la chaqueta y la falda.

CAN. ¡Cómo están de té político!..  
 JUAN ¡Ah! La gente convidada.  
 Voy á por mi traje al cuarto.  
 ¡Digo, despreciar á Clara!  
 SARG. ¿Quién *ta* despreciao? Dilo,  
 y le hincho el morro, muchacha,  
 CAN. Ya salen... (Mirando hacia el foro izquierda.)  
 JUAN Tú adentro; usted (Al Sargento.)  
 va á hacer de ayuda de cámara.  
 Vereis el brinco que pega  
 tu tía en cuanto yo salga.  
 (Vanse Clara, Juan y el Sargento por la primera derecha.)

## ESCENA X

CANUTO y en seguida PETRA del brazo del PADRE 1.<sup>o</sup> y PEPÍN  
 del brazo de la HIJA 1.<sup>a</sup> CORO GENERAL

PET. ¡Qué simpática es su niña!  
 PAD. 1.<sup>o</sup> Favor que la hace.  
 PET. Me encanta.  
 PEPÍN ¿Tiene usted calor?  
 HIJA 1.<sup>a</sup> Vapores  
 que me suben á la cara.  
 PET. És la indigestión del té  
 que está *ustez* haciendo.  
 PEPÍN (Nada;  
 aunque mi madre se empeñe,  
 Clarita es mucho más guapa.)  
 (Petra y el Padre 1.<sup>o</sup> siguen hablando y haciendo cortesías.)  
 PAD. 1.<sup>o</sup> En el Gobierno civil  
 tienen ustedes su casa.  
 PET. Gracias... (El Gobernador;  
 no hay más que verle la planta.)  
 ¿Pero es que después del té  
 no vamos aquí á hacer nada?  
 PEPÍN ¿No juegan las niñas?  
 HIJA 1.<sup>a</sup> Yo,  
 al dominó y á las damas.

- PEPÍN El primero no lo entiendo.  
el segundo, me entusiasma.
- CAN. Un juego de prendas.
- PET. O  
consumir una palabra.
- CAN. No: no las consuma usted,  
(que ya lo hace cuando habla.)
- PEPÍN ¿No toca la niña algo?
- PAD. 1.º Que yo sepa, no.
- PEPÍN ¿Ni canta?
- HIJA 1.ª No tengo música.
- PET. ¿No?
- HIJA 1.ª Ni voz.
- PAD. 1.º Esta es muy callada.
- PET. ¡Qué jóvenes! ¿A que tengo  
que lucir yo mi garganta?
- CAN. No la luzca usted, por Dios.
- PET. ¿Quieren que cante la *Atala*?
- PEPÍN Algo más alegre.
- TODOS Sí.
- PET. Pues entonces, una danza  
que acompañarán ustedes  
haciendo lo que yo haga:  
el Chavito.
- TODOS ¡Bravo! ¡Bravo! (Aplauden.)
- PET. Hasta el final no me aplaudan.
- PEPÍN Venga el Chavito.
- TODOS El Chavito.
- CAN. (Hoy los ochavos no pasan.)

### Música

- PET. (Indicando como un bostezo.)  
¡Aaaah!
- CORO ¡Aaaah!
- PET. La niña por quien suspiro  
*zela yeban* á Ultramar... ¡ay!  
los ojillos de mi cara  
tras de los suyos se van.  
¡Ay, niña mía, niña por *Dió!*  
no te *vaya*, que me muero  
loquito de amó.  
Y si no lo *pué arreglá*,

*po* me quedo aquí si tú te *va*.  
 ¡Ay, chavito, chavito, chavito!  
 qué cosas le pasan á doña Asunción,  
 ¡ay, chavito, chavito, chavito!  
 que no da *doz paso* sin un tropezón.  
 ¡Ay, chavito, chavito, chavito!  
 qué cosas, etc., etc.

CORO

### Hablado

PAD. 1.<sup>o</sup> ¡Trina como un ruiseñor!  
 CAN. ¡Canta como una canaria!  
 PET. Tengo algo torpe el registro  
 de la voz.  
 PEPÍN Sí, de no usarla.  
 PET. ¿Y el diputado, y mi esposo?  
 CAN. Ya ha vuelto.  
 PET. ¿Sí? Pues que salga.  
 ¿Habló en la Diputación?  
 CAN. Sí; muy poquitas palabras,  
 pero buenas ¡Tiene un pico!  
 PET. ¡Sabré yo el pico que gasta!  
 ¡Juanito, que estos señores (Llamándole.)  
 quieren vertel!  
 JUAN ¡Quién me llamal!  
 (Saliendo vestido como en el primer cuadro de cha-  
 queta y faja.)

### ESCENA ULTIMA

DICHOS, JUAN y CLARA

PET. ¡Jesús!  
 JUAN ¡Qué! ¿Te has asustao?  
 Estoy en mi centro fijo.  
 la prometida de mi hijo,  
 (Presentando á Clara.)  
 y el tío Juan el diputado.  
 PEPÍN ¡Bien!  
 CAN. ¡Bravísimo!  
 PET. ¡Qué horror!  
 Tu hijo, por más que armes riña,

- se casará con la niña  
del señor Gobernador.  
¡Qué pareja tan gentil!  
(Señalando á Pepín y á la hija primera.)  
PAD. 1.º ¡Yo Gobernador! No quiero  
engañarla: soy portero...
- PET ¿Qué  
PAD. 1.º Del Gobierno civil.  
PEPÍN ¿Portera me sale ahora?  
¡Quite usted de ahí!  
(Dándole un empujón á la hija primera.)
- HIJA 1.ª ¡Insolente!  
PEPÍN ¡Anda, y lleva impertinente  
lo mismo que una señora!
- JUAN ¡Toma damas principales!  
PET ¡Juan!  
CAN. Los convidados estos  
son empleados modestos  
de cuatro á seis mil reales.  
PET. Yo que estaba tan ufana.  
JUAN ¡Clara, tú con tu Pepín!  
(Uniéndoles de la mano.)  
¡Antón, fuera el casaquín,  
y prepara la tartana!  
Fuera el fraque de etiqueta,  
Pepín, que no te cretiquen.
- PEPÍN Si esto no es fraque, es *esmiquen*,  
y me sirve de chaqueta.
- JUAN ¡Tú, diputada en graz,  
á desnudarse!
- PET. ¡Me hundió!  
JUAN ¡La misma que te emplumó,  
que te desplume y en paz!  
¿Qué quieres, cuerpo bonito? (A Clara.)  
Pide un regalo, salero.
- CLARA Yo... las zapatillas quiero,  
y otra tentación le evito.
- JUAN Pues tira las zapatillas  
si quieres.
- CAN. ¡Fuera un pecado!  
¡Yo ando muy mal de calzado,  
y me vendrán de perillas!  
La maldita tentación,

no puede causarme miedo,  
porque aunque quiera, no puedo  
ponerme otro pantalón.  
JUAN Señores, con claridad,  
yo quiero trigo y no alpiste.  
La copla aquella que oíste, (A Petra.)  
decía mucha verdad.  
CLARA El abogao pa sus pleitos.  
PEPÍN Las mujeres pa el fogón.  
CAN. Los maestros para el hambre.  
JUAN Y pa el campo el labrador.  
(Música en la orquesta.)

FIN DE LA OBRA

## COPLAS

PARA LA CANCIÓN DEL «CHAVITO»

---

Cuando manda don Mateo  
suspiramos por Antón,  
y siempre que manda el uno  
el otro es la salvación.  
¡Ay! Esto mismo viene á probar  
que los dos cuando mandan lo hacen muy mal.  
Y si el uno resulta atroz,  
el otro es  
mucho peor.  
¡Ay, chavito, chavito, chavito!,  
yo al cielo le pido con gran devoción,  
¡ay, chavito, chavito, chavito!,  
que mande un tercero que lo haga mejor.

---

A Gil le gustaba mucho  
su vecinita Asunción,  
y una noche se escaparon  
metidos en un vagón.  
Pero en el mismo  
ferrocarril,  
le echó el guante en seguida  
la Guardia civil.  
Y pasó la luna de miel  
con el factor de Peñafiel.

---

Me traigo yo muchas cosas  
y con gracia sé bailar,  
pero no me muevo mucho

por mor de esta humanidad.  
 ¡Ay!, que yo tengo miedo á saltar  
 porque tengo de peso *tres tonelás*.  
 Y en llegándome yo á caer,  
 como un obús reventaré.  
 ¡Ay, chavito, chavito!, etc.

—

Como llegue á ministra,  
 á ministra de Ultramar,  
 me voy á Cuba, y acabo  
 con la insurrección total.  
 En la manigua me meteré,  
 y si encuentro á Maceo, Antonio y José,  
 en oyéndome esta canción  
 á buen correr  
 salen los dos.  
 ¡Ay, chavito, chavito, chavito!,  
 que estoy muy segura que oyendo mi voz,  
 ¡ay, chavito, chavito, chavito!,  
 se van, por no verme, hasta Nueva York.

—

Todo el mundo se creía  
 con la manifestación,  
 que el Ministerio debía  
 presentar la dimisión.  
 Pero un gobierno conservador  
 por la buena no quiere soltar el turrón.  
 Y por fin tendrá que dejar  
 la dentadura  
 en la *tajá*.

—

En lugar de ser mi esposo  
 diputado provincial,  
 sería más socorrido  
 que lo hiciesen concejal.  
 ¡Ay, porque el cargo es de *mistó*,  
 y se ganan los miles sin exposición.  
 Lo mas grave del caso es  
 el tropezar con un marqués.

—

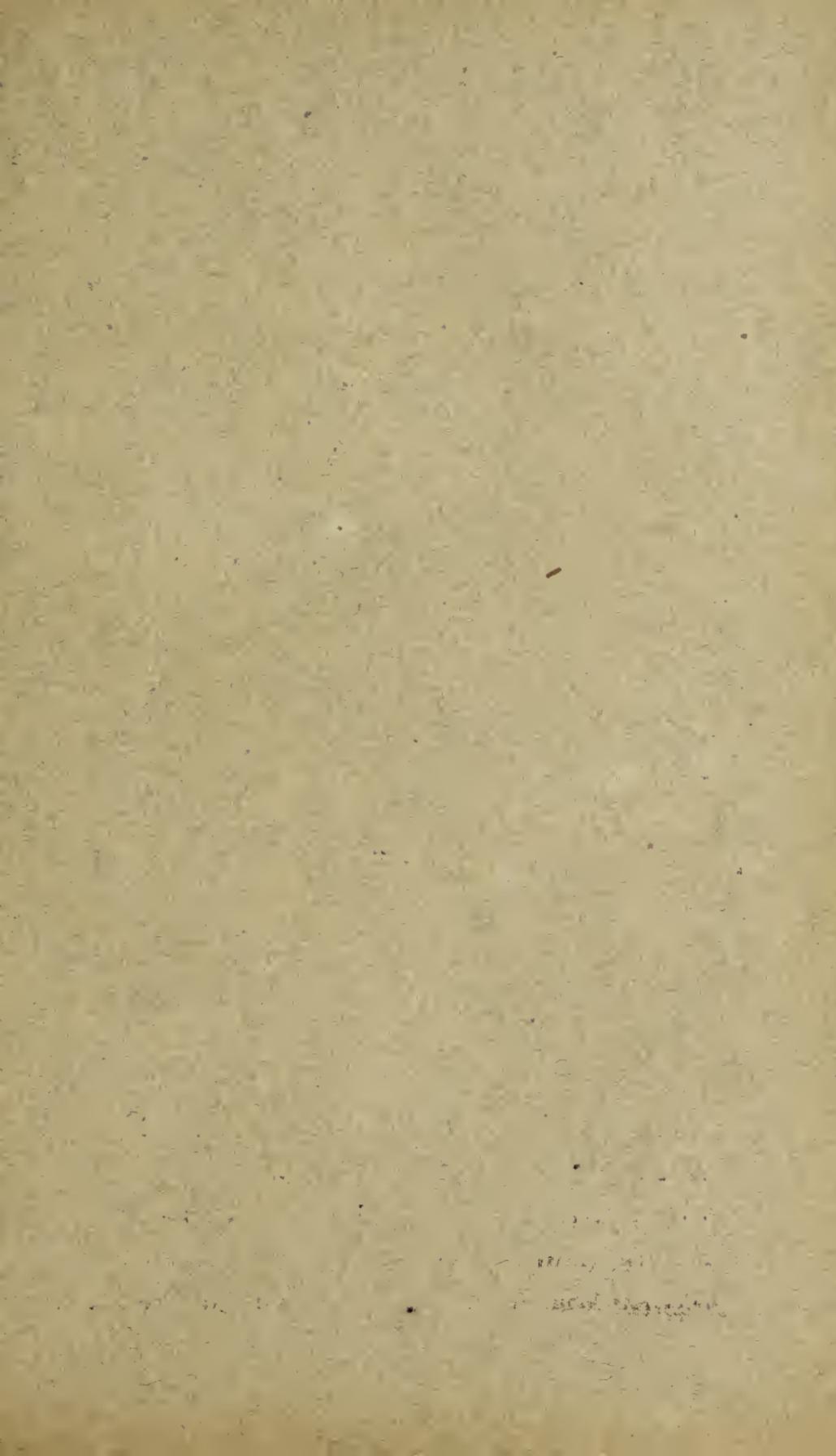
Al mirar estas anchuras,  
que tengo, gracias á Dios,  
más de cuatro se figuran  
que yo llevo polisón.  
Si alguien lo dice, dadle un mentís,  
que *son habladurías que hablan por ahí*.  
Y les puedo yo asegurar  
que todo en mí es natural.

---

Todo el que no tiene abrigo,  
como el frío ya llegó,  
con cuánta envidia que mira  
á esta señora mayor.  
¡Ay!, porque abriga mucho el amor  
cuando son las señoras como soy yo.  
Y me envidian por eso á mí  
como *chubesky* ó cosa así.

---





# PUNTOS DE VENTA

DE LOS EJEMPLARES PERTENECIENTES A ESTA GALERIA

## MADRID

Librerías de los Sres. Hijos de Cuesta, Carretas, 9; Fernando Fe, Carrera de San Jerónimo, 2; Antonio Sa Martín, Puerta del Sol, 6; M. Murillo, Alcalá, 7; Manuel Rosado, Montera, 10; Gutenberg, Príncipe, 14; Viuda de Hernando, Arenal, 11; Victoriano Suárez, Preciados, 48; Sáenz de Jubera, Hermanos, Campomanes, 10; Escribano, Plaza del Angel, 12; Romo y Fussel, Alcalá, 5; Iravedra, Arenal, 6; Viuda de Rico, Travesía de Arenal, 1.

Pueden también hacerse los pedidos de ejemplares directamente á esta *Casa Editorial*, acompañando su importe en letras de fácil cobro, sin cuyo requisito no serán servidos.

## PROVINGIAS Y ULTRAMAR

En casa de los representantes de esta Galería.

*Lisboa*: Juan M. Valle, Rua Augusta, 220, 2.º

*Habana*: Sres. L. Sáenz y Comp.ª, Oficios, 19.

*Puerto Rico*: Francisco Sabat, San Justo, 22, pral.

*Manila*: Manuel Arias Rodríguez, Carriedo, 2.

*México*: José de la Macorra, calle de Capuchinas, 12.